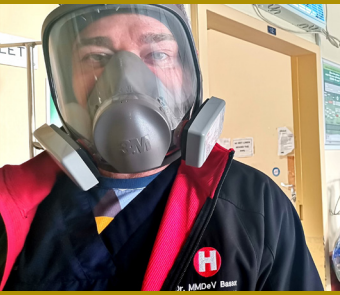


# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/isiNdebele

USewula 2021 umGadangiso 2



**COVID-19 is real, says ICU doctor**

Page 4

**STAY SAFE**

VACCINATE TO SAVE SOUTH AFRICA

TOGETHER WE CAN BEAT THE CORONAVIRUS



**Orefile Mthombeni blazes a trail in aviation**

Page 9

## SA to roll out vaccine certificates



**P**resident Cyril Ramaphosa has announced that the Department of Health will soon roll out a vaccine cer-

tificate as proof that residents have been vaccinated against the Coronavirus Disease (COVID-19).

Addressing the nation

recently, the President said the digital pass system could be used to show vaccination status to facilitate travel, access to establishments,

gatherings and other forms of activity.

“Our approach is informed by World Health Organisation guidelines and is in line with

international best practice. Streamlining and standardising proof of vaccination will also go a long way towards getting a number of international travel restrictions both from and into our country eased,” he explained.

The President also announced that the country would move from Adjusted Alert Level 2 to Adjusted Alert Level 1 after it exited the COVID-19 third wave.

“Getting vaccinated is not only about protecting yourself and those around you; it is also about preventing new and more dangerous variants from emerging.

The virus can spread and mutate in unvaccinated populations,” President Ramaphosa said.

However, he urged South Africans to continue to adhere to the basic precautions to limit the spread of the virus, even if they have vaccinated.

### Economic recovery

President Ramaphosa said the country’s priority is economic recovery to make room for job creation and help businesses hard hit by the pandemic get back on their feet.

“The only way that we can

**Cont. page 2**



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### CONTACT US



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

**FREE COPY NOT FOR SALE**





## Ukuqeda Ikohlakalo Ekorweni Yemisebenzi Yombuso

**U**mbiko ovela ePalamende othi iinkulungwana zabasebenzi bembusweni bekade barhola ngokungasisemthethweni iimbonelo zombuso qobe yinyanga uhlathulula bonnyana iseseyide indlela esizoyikhamba ukufinyelela esigabeni sokufundisa abantu ngesiko lomthethokambiso wokuziphatha kwabasebenzi bembusweni.

Ekuthomeni konyaka lo, kwatholakala bona babalelwa ku-16 000 abasebenzi bembusweni ebebarhola isiBonelelo se-COVID-19 sokuSiza umPhakathi oNganabuyo ngokungasisemthethweni. Kwakhulunywa kwahlathuluka ebantwini boke bona abafakiimbawo abanemithomboeminyeyengeniso mali abakalungeli ukuthola isiBonelelo se-COVID-19 sokuSiza umPhakathi oNganabuyo. Nakhona kwatjhiwo bona abantu labo abanengeniso mali enye ebuya embusweni abakalungeli ukufaka iimbawo zokuthola lomhlobo wesibonelelo.

Kodwana bazifakile iimbawo. Abanye abantu abazii-17 000 abasebenza eminyangweni yombuso ophezulu neyesifunda bafake iimbawo ngomnqopho wokuthi bakhuphule imirholwabo ngemali ebeyibekelwe abantu abatlhogako. Ngokwezininga leendingo zelizwe leSewula Afrika, abasebenzi beembusweni abazazi kuhle, kumlandu obomvu ukweba esikhwameni sombuso evela sibogaboga.

URhulumente sekaqinisa imizamo yokukhandela ize-nzwezi eziphambene no-



umthetho ngokuthatha amagadango wokugadanga iinthende zananyana ngubani osebenza ekorweni yombuso ozibandakanya ezenzweni zekohlakalo.

Mvanje, urhulumente wethule iziko elitjha i-*Public Administration Ethics, Integrity and Technical Assistance Unit*. Izikweli lizokusekela emsebenzini weenhlango zomphakathi ngomnqopho wokusungula ikambiso yokujezisa emacaleni wokwephula umthetho begodu isebenzisane nabanye abathobelisimthetho bombuso ekwenzeni isiqiniseko sokobana bayabanjwa bebagwetjwe abatholakele bamlandu.

Izikweli lizokudlulisela imilandu yekohlakalo esiQhemeni esiLwa neKohlakalo i-*Anti-Corruption Task Team* belilandelele iminyango liqinisekise bona imilandu yobulelesi ebandakanya abasebenzi bembusweni iyatjhutjhiswa. Ngokusebenzisana ne-*Fusion Centre* emikhakhaminengi, izikweli lizokusiza ngokukhomba abasebenzi abanemilandu yezinga eliphezulu esaphe-nyisiswa ziimphathimandla ezithobelisa umthetho.

Izikweli lizokubeka ilihlo phezu kweencwadi zeemali zabasebenzi beembusweni khona kuzakubona bona banemithombo emingaki yengeniso mali. Lapha iminyango ilemuka khona ikohlakalo kunye nobunjinga obunganisisekelo, imilandu leyo izokudluliselwa emapholiseni weSewula Afrika.

Iziko elitjheli selithomile ukuzimisela ngomsebenzi walo, ngokusiza ukuthola abasebenzi beembusweni ababandakanyeka emilandwini ephathelene nokwetjiwa kwemali ebeyihlelelwe ukulwa ne-COVID-19, ukukhwabanisela isikhwama sesiBonelelo se-COVID-19 sokuSiza umPhakathi oNganabuyo kunye nokukhwabanisela isikhwama seTjhorensi yabangasaSebenziko (i-UIF).

Imilandu yabadosi phambili beembusweni edluliswe yiYunidi ePhenyisisa ngokuKhethekileko (i-SIU) ngomnqopho wokujezisa abenzikohlakalo izokuhloliswa yiyunidi khona kuzakubonakala iragelo phambili yayo.

Enye yezinto eziqakathekileko zomsebenzi weYunidi le kusungula imigomo yoku-

ziphatha nokuthembeka eenkhundleni zemisebenzi yembusweni. Eminyakeni edluleko, abasebenzi bekoro yembusweni abambalwa bazitjela bona ukwenza irhwebo nomBuso nofana ukuzuza ngokweemali eMbusweni kuvumelekile kibo, ebanganini babo kunye nemalungeni wemindeni yabo, njengombana kuzange kubekhona ukwephulwa komthetho nabanikelwa amathenda. Kufanele senze koke okusemandlenethu ukuqeda umkhuba lo.

Njengombana sisebenzela ukuqeda ikohlakalo, kufanele kube liqalontazi kithi ukutjela ifundiso yokuziphatha okuhle kwabasebenzi bembusweni, ngombana okungahle kubonakale kungasi kukwephula umthetho kungaba kukuziphatha okuphambene nendlela efaneleko yomsebenzi wembusweni.

Iyunidi etja izokubeka indlelakambiso nemithetho yokuziphatha, ukuthembeka nokuziphatha kuhle. Izokubuya inikele iminyango amandla wokujezisa abasebenzi abatholakala banemilandu yokwephula umthetho. Emnyakeni odlulileko abasebenzi abangaphezulu kwamakhulu

amabili babandulelwa ukuba ziimphathiswa nabadosiphambili.

Ukwakha umbuso olungileko nonekghono lokusebenza kuragela phambili nokuba liqalontanzi lombuso.

Njengobana iingemegeme eziimbalwa ezimayelana nokuzuza okungasisemthethweni kwabasebenzi bembusweni zivelile, ikambiso yokuqeda lokhu izokuba budisi begodu izokuthatha isikhatjhana bona iphele. Nanyana kunjalo, sizimisele ukuragela phambili ngokuruthula ngomrabhu ikohlakalo.

Umbuso onekghono usisekelo sokuphumelelisa amahlelo wombuso aqakatheke khulu elizweni leSewula Afrika. Ngaphandle kokuthi sithuthukise izinga lokuziphendulela nokukhuthaza abantu ngokuziphatha kuhle, akukho esingakuphumelelisa.

Inengi labasebenzi bembusweni lizibophelele, lithobela imithetho begodu liziphethe ngefanelo.

Umsebenzi osasilindileko kukuthi sisebenzisane ukuqeda ikohlakalo begodu silungise umbono ongasilo iqiniso othi boke abasebenzi abaqatjhe ngurhulumente basebenzela ukuzizuzisa begodu banekohlakalo.

Ngikhombela boke abobaba nabomma abasebenzela ilizwe leSewula Afrika mihla namalanga bona bazibophelele ngobutjha kilomsebenzi begodu bawenze ngefanelo ngokukhumbula bona ukuziphatha kwabo kufanele kube semthethweni begodu kube ngokuhle.

Ukusungulwa kweyunidi lengeye yeendlela esizisebenzisako ukuqeda ikohlakalo kurhulumente begodu sizoyiqeda mbala ikohlakalo kiyo yoke imikhakha yemisebenzi yeSewula Afrika.



# Partnerships tackle gangsterism

Silusapho Nyanda

**F**ormer gang leader Welcome Witbooi (38) has warned parents to monitor their children closely and spend enough time with them to keep them away from gangs.

"It's the small details parents must pay attention to. Suddenly coming home late is one of the critical signs. If your child is suddenly buying a cell phone or sneakers, you should be concerned and take immediate action," he says.

Witbooi joined a gang at the age of 12. He says when The Firm, a gang that no longer exists, was recruiting him, it offered him the promise of a family structure.

Witbooi came from a



**Gangster turned motivational speaker Welcome Witbooi helps keep children away from being gang members.**

single grandmother-headed home.

"Before the gang recruits you, they know your family situation. If a parent interacts with their children, the

gang can't influence the child," says Witbooi, who has formed BrightSpark Foundation SA to help youth stay away from gangs.

Adults play a crucial role in ending gang activity in their neighbourhoods.

Western Cape Anti-Gang Unit (AGU) Acting Commander Colonel Karl Wienand says the unit has formed partnerships, through community engagement programmes, to curb organised crime in the province.

The AGU engages with community members, non-governmental organisations that fight social ills, such as drug use.

The organisation also works with community policing forums and neighbourhood watches.

"This helps us learn about the areas and individuals we should be looking at. In cases where people are not able to speak freely, they

contact us directly and we meet them in a discreet and secure manner," Wienand says.

The unit has 189 members conducting operations in the Western Cape, 132 in the Eastern Cape and 78 in Gauteng.

The AGU has also formed strong partnerships with various law enforcement bodies, including the Asset Forfeiture Unit, National Prosecuting Authority and the SAPS' Detective Services. Together they have seized guns used by drug dealers.

Community members can report crime at the nearest police station or by calling **10111**. To contact the Western Cape AGU, call 071 673 1615. To contact the BrightSpark Foundation, call **064 384 7360**.

## Yenza Isiqiniseko Sokobana Unencwadi Yelifa



**N**angabe awunayo incwadi yelifa esemthethweni, angeze wakghona ukulawula bona ngubani ozokuthola ipahla nemalakhonawuhlongakalako. Lokhu kungenza bona abantu ebe-wungafuni bazuze elifeni lakho bagcine bathola imali nofana ipahlakho.

Nakungenzeka umuntu ahlongakale angakenzisi incwadi yelifa, ipahla ebekade kungeyakhe izokusatjalaliswa ngokuya ngemigomo ye-*Intestate Succession Act*, izuzwe babantu ekufanele bayithole ngokomthetho.

Umthetho uhlathulula kuhle bona ilifa kufanele lisatjalaliswe bunjani. Kokuthoma ilifa linikelwa iinhlobo zee-ngazi zomuntu ohlonga-

keleko, ngokuhleleka okuthileko:

- Nangabe utjhiye umlingani kwaphela, loyo mlingani uzokuthola loke ilifa.
- Nangabe awunaye umlingani kodwana utjhiye abentwana okungebakho, bazokuthola ilifa ngokulinganako.
- Nangabe utjhiye umlingani kunye nabentwana, umlingani uzokuthola isabelo sabentwana nofana uzokuthola i-R250 000, nanyana ngikuphi okukhulu, begodu nabentwana bazokwabelana ngokulinganako imali eseleko. Isibonelo, nangabe ilifa lingangeengidi ezimbili zamaRanda begodu umuntu ohlongakeleko utjhiye umlingani kunye nabentwana abathathu, inani lesabelo sabentwana izakuba yi-R500 000. Isabelo sabentwana sibalwa ngokwehlukana inani lemali kane.
- Nangabe awunamlingani nofana abentwana, ko-

dwana ababelethi bakho bobabili basaphila, ngibo abazokuthola ilifa ngokulinganako. Nangabe munye wababelethi bakho uhlongakele, kodwana utjhiye abentwana bakwenu, umbelethi osaphilako uzokuthola ingcenyeyelifa begodu abentwana bombelethi ohlongakeleko bazokuthola ingcenyeyesalako.

- Nangabe ababelethi bomufi bahlongakele, kodwana batjhiye abentwana, ilifa lihlukeniselwana ngokulinganako hlangana kwabomntanabo lomufi.
- Nangabe umuntu ohlongakeleko akanamlingani, akanabentwana, akanababelethi nofana abentwana bakwabo, isihlobo seen-gazi esiseduze ngiso esizokuzuzaloke ilifa.
- Kokugcina, nangabe umuntu ohlongakeleko akanaso nasinye isihlobo, umBuso uzokuthatha loke ilifa. Ngaphezu kwalokho okubalwe ngehla, umntwana

obelethwe ngaphandle komtjhadonelungelo lokuzuzalifa elitjhiywe ziinhlobo zemindeni yomibili; begodu umntwana ombelekelwe ngokomthetho uthathwanjengomntwana wombelethi loyo nofana wababelethi abambelekeleko.

### Incwadi Yelifa Isebenza Nini?

Incwadi yelifa isebenza kwaphela nayenziwa muntu oneminyaka eli-16 ukuya phezulu, begodu kufanele ahlangebeze iindingo ezilandelako:

- Kufanele kutlolwe phasi, begodu kusayinwe ikhasi ngalinye nekugcineni komtlolelo.
- Kufanele kusayinwe phambi kwabofakazi ababili nofana abangaphezulu abazwisisa kuhle ikambiso. Omunye nomunye umuntu oneminyaka eli-14 ukuya phezulu angaba ngufakazi. Indlalifa ayikavunyelwa ukuba ngufakazi.

- Kufanele uzalise imininingwana yepahlakho ngokuphelela kwayo begodu utjho bona ufuna ukuyitjhiyela ubani, bewufake amabizo wakhe/wabo kunye nemininingwana yabo.
- Kufanele ukhethe umuntu ozokulawula ilifa lakho (uMabilifa). Umuntu loyo akufaneli abe yindlalifa.
- Kufanele utjho bona ufuna kwenzekeni ngelifa lomzuzi osesemncani.
- Nangabe nguwe wedwa otjheja umntwana osesemncani, khetha umuntu ozakuba mtjheji womntwana nakungenzeka uhlongakale.
- Yenza isiqiniseko sokobana incwadi yelifa esayiniweko uyibeka endaweni ephiphileko, ngombana ikhophi ayikavumeleki, angeze yasetjenziswa.

**Ilwazeli ulethulelwa yi-Ofisi ye-Ombuds for Financial Services Providers elilunga leKomidi ye-National Consumer Financial Education.**